



可留貯數罐聖查利士蒸氣牛奶於屋
 中。則無缺乏好牛奶之虞。如離埠須
 帶本號罐頭牛奶。以備不時之需。蓋
 至郊外。恐其地無牛奶發售也。罐未
 開。則其中牛奶完好無變。

波頓公司之聖查利士罐
 牛奶係在卑詩省稍夫穌
 市埠 South Sumas,
 B. G. 蒸煉

雲庵)

法：茲將其中詳情：分誌如次：

▲練習情形 此項運烟人員：多係窮無所依：日求升斗：以維生計之人：其組織設有秘密傳習機關：如有欲以運烟爲生者：由內部熟人導引：入內學習：技藝習成後：須按月繳納現洋若干：爲練習機關中之經費：其初習時：先以油紙或厚紙

之巧：已可見其一斑：此後稽查人員：凡遇此種烟客：即行毆打：且被毆其痛：於無法支持中：即可將烟土瀉出：遂行伏法：

▲趣聞一段 該縣警隊人員：於日前遇一久販烟客：當即上前盤詰：堅不承認：嗣經搜查：亦無所獲：比即用力毆打：該販始供出烟土在

▲居然設立機關秘密傳授

：瀉出休息：若遇行人或稽查人員
：則仍塞入肛門之內：繼續往目的
地前行：往返運送：家有數口者：
亦可賴之以維生：

▲特殊技能 此事被其內部人員傳
出後：稽查烟土人員：對此甚為注
意：記在案內：節錄：復由肛
門內取出烟土兩包：零星售賣：藉
以維生：一般人聞之：莫不視為趣
聞云：

虛雲法雨 (大夢)

孟蘭節屆：南國元戎：念彼粵中十

「呂坤

考試後 李小明

甲生：「阿哥。」先生真叫有噱頭：他戴着黑眼睛來監攷：我見他頭向着那邊：就大膽地把這個拿出來：不料翻還沒有翻着：却被他捉着了：虧得我苦苦哀求：祇算取消考分：不然：唔：去吃頓大菜：再記大過二隻呢：險極：險極。」

乙生：「可不是嗎：別的先生都穿皮鞋：走起路來：有聲音：他老穿了雙布底鞋：走起路來：簡直一些聲音也沒有：我不是也學拿出來了：

桑梓仰遺型：痛此日奉教無由：椒酒靈前徒灑淚：達尊推長者：嗟彼蒼催符太速：秋風沼畔怕招魂：周啟發 廖翼鵬

明月古難圓：鹿門尚慳龐公壽：高風吾安仰：鴻室徒翻范蠡書：司徒旆 宋良弼

阮雄傑 徐子樂 徐錦濤 林明心 葉求欽 李雙韶

詩選

駐蹕禺山昌後堂同人

州市市民有一部份嗜養蟋蟀：以

輓周成德翁聯

馬山肇始：勞瘁弗辭：即此梓里稱
善人：百代功名延世澤：
昌後能繼：守廉不染：當如孔門表
忠節：千秋俎豆薦鄉賢：
駐雲馬山總信局同人

四十載坎地經營：工而農：農而商
：沐雨櫛風：蠻地曾開新牧殖：
一時間騎箕遠逝：空乎幻：幻乎化
：寒霜凍日：哲人其萎失免趨：
濟川才：

埃：孤兒寡婦將誰咎：志士仁人總
可哀：多少鏽功弘範輩：神州東望
又蒿萊：

青山道中作

前人

長堤百丈接青山：魚貫駸輪似怒雷
：俯瞰澄波掠帆船：仰瞻疊嶂蔽松
槐：帕頭嬌態循崖去：跣足漁娃掛
浪來：慚愧憑車獨吟眺：書生未見
濟川才：

生：「阿哥。」先生真叫有噱頭：戴着黑眼睛來監政：我見他頭向那邊：就大膽地把這個拿出來：料翻還沒有翻着：却被他捉着了：虧得我苦苦哀求：祇算取消考分不然：唔：去吃頓大菜：再記大「一隻呢：險極：險極。」

生：「可不是嗎：別的先生都穿皮走起路來：有聲音：他老穿了布底鞋：走起路來：簡直一些聲也沒有：我不是也想拿出來了：來旁邊」說「當心些：我就嚇得救拿：不然……。」

酒靈前徒灑淚：
達尊推長者：嗟彼蒼僮符太速：秋風沼畔怕招魂：

明月古難圓：鹿門尚懷龐公壽：高風吾安仰：鴻室徒翻范蠡書：

司徒旄 宋良弼 林翰元
阮雄傑 徐子樂 徐錦濤
林明心 葉求欽 李雙韶

周啟發 廖翼鵬

詩選

車過宋王臺未及登眺

(柳亞子)

山肇始：勞悴弗辭：即此梓里稱
人：百代功名延世澤：
後能繼：守廉不染：當如孔門表
節：千秋俎豆薦鄉賢：
駐雲雋山總信局同人
十載坎地經營：工而農：農而商
沐雨櫛風：蠻地曾開新牧殖：
時間騎箕遠逝：空乎幻：幻乎化
寒霜凍日：哲人其萎失冕趨：
可哀：多少鐫功弘範輩：神州東望
又蒿萊：
青山道中作
前人
長堤百丈接青山：魚貫颺輪似怒雷
俯瞰澄波掠帆船：仰瞻疊嶂蔽松
槐：帕頭嫗婦循崖去：跣足漁娃掛
浪來：慚慚憑車獨吟眺：書生未見
濟川才：

(大夢)

蘭節屆：南國元戎：念彼粵中十

以無由。

靈前徒灑淚：

廖

月古難圓：鹿門尙慳龐公壽：

徐 錦

林明心 葉求欽 李燮韶

及登

(柳亞子)

志士仁

哀：多少鐫功弘範輦：神州東望

前

俯瞰澄波掠帆船：仰瞻疊嶂蔽松
：帕頭樵婦循崖去：跣足漁娃捫
來：慚愧憑車獨吟眺：書生木石
川才：

REGENT HOTEL
160 Hastings St.E.
Vancouver, B.C.

雲
 埠
 廣裕隆廣告
 水仙花 荔枝乾
 靚糖薑 顧綉巾
 雜貨藥材
 Kwong Yee Lung Co.
 135 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.

▲華僑酒樓更張營業廣告

敬啟者。本樓自更張開市至今。爲時僅係
幾日。荷蒙僑胞留心光顧。實深感佩。但
恐居離華區稍遠之僑胞。未及週知。故特
將本樓地方。菜式。餐價。招待。四項。擇要
佈告。①地方。大小餐房。清潔華麗。②
菜式。由下午五時起。經濟時菜。好吃不
破費。③餐價。禮拜至禮拜五等日。由晚
十點鐘起。每位食餐五毛以上。禮拜六中
晚十點鐘起。每位食餐壹元以上。④招待
。男女侍役。任從顧客使喚。特設跳舞
樂。自由參加跳舞。不另計入場費。深得
我僑老幼男女。農工商學。留心光顧。歡
迎歡迎。

本樓所聘之音樂隊及奏曲家爲埠上之著
名者每逢星期三四五天由晚十時至十
時三十分鐘由CKWX公司即(一〇一)
○傳送僑胞祈留意收音焉

本樓設在片打街(寸汝地)五八二壹
東門牌壹二七號電話(矢磨)四六

雲埠華僑酒樓主人謹啟

天壽堂

海狗鞭 健腎丸

治男腎子靈夜尿一

中外各埠藥房均有代售

廣州香杏

姑嫂丸

治婦 經前肚痛 白帶 赤帶 經後調經 少年育

溫哥華代理 生活行 金源利

大拿加
總代理
雲堡
金利源興記

各埠均有發售

新出世

調味佳品

GIM LEE YUEN LTD.
75 Pender St. East
Vancouver, B. C.

此告白位
不是酒局
或不詩省
政府登載

◎遺精得救

統新先生鑒前蒙付下遺精丸二兩服後其病已失可知
先生學術精深真濟世良醫也
Canton Tea Garden 328 N. Water St. Deatur, Ill.

◎爛腳逢金丹

曹統新先生鑒弟染爛腳症痛甚難行後蒙寄來外治如
聖膏二貼服之立刻止痛行動自如誠金丹也 吳福白

Joe Lee Box 416 Ferriday, La. U.S.A.

◎止痕消粒之妙藥

◎恭頌
統新先生鑒弟前染瘡毒手脚起粒痕癢非常多用各藥
藥品毫無功效乃試賄貴行之消粒解毒丸及皮膚止癢
水一食一搽立刻見功速如仙丹感佩感佩 林榮鏗啓
Lam Wing Tok, Calaveras Cement Co. San Andres, Cal.

◎風濕骨痛遇良醫

敗者本人前患風濕骨痛腰臂罔效後承友人介紹購服曹統新醫生自製風濕骨痛藥丸數瓶照單服之收功極速粗俸復元先生活我之德無以爲報特登報介紹俾患者知所問津焉
Yee Sing Garden 1 of Summit Canal Zone